TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE	PCT
Destinataire BREVATOME A l'att. de Djordjalian, Valerie 3, rue du Docteur Lancereaux F-75008 Paris FRANCE BREVATO - & SEP. 200	5 //
3, rue du Docteur Land 7 5 0 0 8 P A	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire B14068.3 VD H D 767	POUR SUITE À DONNER voir les paragraphes 1 et 4 ci-après
Demande internationale n° PCT/FR2005/000838	Date du dépôt international (jour/mois/année) 06/04/2005
Déposant COMMISARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE	
du rapport de recherche internationale. Où? Directement auprès du Bureau international de l' 1211 Genève 20, Suisse, n° de télécopieur: +41 Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur 2. Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport d' à l'article 17.2)a), ainsi que l'opinion écrite de l'administration le présent formulaire. 3. En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, conf plusieurs taxes additionnelles, il est notifié au déposant que la réserve ainsi que la décision y relative ont été transr déposant tendant à ce que le texte de la réserve et cel la réserve n'a encore fait l'objet d'aucune décision; dès 4. Rappels Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date de international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la publication, retrait de la demande internationale, ou de la revendication de priorité avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internation chargée de la recherche internationale. Le Bureau introbservations, à moins qu'un rapport d'examen préliminaire internation également mises à la disposition des tiers mais pas avant l'expiration Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité, mais seule présenter une demande d'examen préliminaire international s'il souha à compter de la date de priorité (ou même au—delà dans certains offic	Icle 19: Is de la demande internationale (voir la règle 46): Itre déposées est de deux mois à compter de la date de transmission I'OMPI, 34, chemin des Colombettes I 22 740 14 35 Ir la feuille d'accompagnement. Ide recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue In chargée de la recherche internationale sont transmises par Itre de la règle 40.2, à l'égard du paiement d'une ou de Imises au Bureau international en même temps que la requête du Iui de la décision en question soient notifiés aux offices désignés. Is qu'une décision aura été prise, le déposant en sera avisé. Ipriorité, la demande internationale sera publiée par le Bureau Il doit faire parvenir au Bureau international une déclaration de id, conformément aux règles 90 bis. 1 et 90 bis. 3, respectivement, Internationale. Internationale au Bureau international sur l'opinion écrite de International enverra aux offices désignés une copie de ces International enverra aux offices désignés une copie de ces International enverra aux offices désignés une copie de ces International enverra aux offices désignés une copie de ces International enverra aux offices désignés une copie de ces International enverra aux offices désignés une copie de ces International enverra aux offices désignés, le déposant doit International enverra de la phase nationale soit reportée à 30 mois Itement en ce qui concerne certains offices désignés, le déposant doit International enverture de la phase nationale soit reportée à 30 mois Itement en ce qui concerne certains offices désignés, le déposant doit International enverta à 30 mois Itement en ce qui concerne certains offices désignés, le déposant doit International enverta à 30 mois Itement en ce qui concerne certains offices désignés, le déposant doit accomplir, dans un délai es pour l'ouverture de la phase nationale auprès de ces offices désignés en pour l'ouverture de la phase nationale auprès de ces offices désignés en protiente des la phase nationale auprès de ces offices désignés en
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé Joanna Marnell

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces demières scient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans certains Etats.

Quelles parties de la demande internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées selon l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

Quand?

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, selon l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen préliminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

Comment?

Soit en supprimant entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renu méroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre.

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus loin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (première feuille) (janvier 1994)

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220 (suite)

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque reven dication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- i) la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée:
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- v) la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

Les exemples sulvants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement:

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51]:
 "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- 2. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11]: Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11."
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]: "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées," ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15, 16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendications 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

"Déclaration selon l'article 19.1)" (Règle 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces demières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demandeinternationale est publiée.

Elle doit être succincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.1)"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépôt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépôt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

Conséquence au regard de la traduction de la demande internationalelors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (deuxième feuille) (janvier 1994)

TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE	voir le	e formulaire PCT/ISA/220
B14068.3 VD	À DONNER		s échéant, le point 5 ci-après.
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour	/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR2005/000838	06/04/200	5	06/04/2004
Déposant	<u></u>		
COMMISARIAT A L'ENERGIE A'	romique	 -	
Le présent rapport de recherche internati conformément à l'article 18. Une copie er	onale, établi par l'administration cl n est transmise au Bureau internat	nargée de la r ional.	echerche internationale, est transmis au déposant
Ce rapport de recherche internationale co	omprend feuille	·s.	
l —	d'une copie de chaque document		de la technique qui y est cité.
Base du rapport a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été de	recherche internationale a été effe posée, sauf indication contraire d	ectuée sur la t onnée sous c	pase de la demande internationale dans la e point.
	ernationale a été effectuée sur la b nargeé de la recherche internation		duction de la demande internationale remise à 1(b)).
b. En ce qui concerne la ou (le cas échéant), voir le c	les séquences de nucléotides d adre n° 1.	ou d'acides a	minés divulguées dans la demande internationale,
2. Il a été estimé que certa	ines revendications ne pouvaie	nt pas faire l	'objet d'une recherche (voir le cadre n° II).
3. Il y a absence d'unité de	e l'invention (voir le cadre n° III).		
4. En ce qui concerne le titre,			
X le texte est approuvé tel d	qu'il a été remis par le déposant.		•
le texte a été établi par l'a	administration chargée de la reche	rche internati	onale et a la teneur suivante:
5. En ce qui concerne l'abrégé,			
	qu'il a été remis par le déposant.		
conformément à la règle	38.2(b). Le déposant peut présent	er des observ	argée de la recherche internationale vations à l'administration chargée de la recherche
	nai d'un mois a compter de la date	a expedition	du présent rapport de recherche internationale.
6. En ce qui concerne les dessins,	uvos Vahrásá sette fizure el	2	
a. La figure des dessins à publier a			
proposée par l'ac	•	che internatio	nale, parce que le déposant n'a pas proposé de
figure.	iministration chargée de la recher	she internation	nale, parce que cette figure correctórico migure
l proposee part ac l'invention.	ministration charges de la rechef	are internacio	nale, parce que cette figure caractérise mieux
b. Aucune des figures n'est	publiée avec l'abrégé.		

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR2005/000838

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 G01N9/24 G21C17/06

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) C I B 7 G 2 1 C G 0 1 N

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal, WPI Data, PAJ, COMPENDEX, INSPEC

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	DE 197 10 835 A (BOSCH GMBH ROBERT) 17 septembre 1998 (1998-09-17) colonne 1, ligne 5 - ligne 30 colonne 1, ligne 44 - ligne 65 colonne 2, ligne 7 - ligne 19 colonne 2, ligne 61 - colonne 3, ligne 68 figure 1	1-31
Α	US 4 193 502 A (MARMO ANTHONY R) 18 mars 1980 (1980-03-18) colonne 2, ligne 29 - ligne 40 colonne 2, ligne 58 - colonne 3, ligne 48 figures 1,2	1-31

χ Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
 Catégories spéciales de documents cités: 'A' document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent 'E' document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date 'L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) 'O' document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens 'P' document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée 	 *T' document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'apparlenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention *X' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément *Y' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document sa associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier *&' document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 23 août 2005	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale $31/08/2005$
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche international Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé Timonen, T

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No
PCT/FR2005/000838

Catégorie °	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no des revendiestis
Categorie	recentification des documents cites, avec, le cas echeant, i indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 6 151 379 A (KULLENBERG RAGNAR ET AL) 21 novembre 2000 (2000-11-21) colonne 2, ligne 16 - colonne 3, ligne 11 colonne 4, ligne 17 - ligne 56 figures 1,2	1-31
A	FWA T F ET AL: "EXPERIMENTAL EVALUATION OF A LABORATORY TWIN-PROBE NUCLEAR GAGE FOR SPECIMEN DENSITY MEASUREMENT" JOURNAL OF TESTING AND EVALUATION, AMERICAN SOCIETY FOR TESTING AND MATERIALS. PHILADELPHIA, US, vol. 20, no. 1, janvier 1992 (1992-01), pages 59-65, XP000310735 ISSN: 0090-3973 le document en entier	1-31
	16 mars 2001 (2001-03-16) le document en entier	

HAPPURT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande Internationale No PCT/FR2005/000838

	ument brevet cité oport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
DE	19710835	Α	17-09-1998	DE	19710835 A1	17-09-1998
US	4193502		18-03-1980	BE	866563 A1	30-10-1978
			CA	1089644 A1	18-11-1980	
				DE	2816141 A1	02-11-1978
			ES	469006 A1	16-05-1979	
			FR	2389096 A1	24-11-1978	
				GB	1569739 A	18-06-1980
				ΙT	1095335 B	10-08-1985
				JP	53140062 A	06-12-1978
				JP	60102658 U	12-07-1985
US	6151379		21-11-2000	SE	508184 C2	07-09-1998
				ΑU	711955 B2	28-10-1999
				ΑU	2186397 A	10-10-1997
				BR	9708225 A	27-07-1999
				CA	2250267 A1	25-09-1997
			EP	0958492 A1	24-11-1999	
				JP	2000509141 T	18-07-2000
			NO	984362 A	19-11-1998	
			NZ	331948 A	28-01-2000	
				RU	2182703 C2	20-05-2002
				SE	9601083 A	22-09-1997
				WO	9735175 A1	25-09-1997
FR	 2798463	A	16-03-2001	FR	2798463 A1	16-03-2001